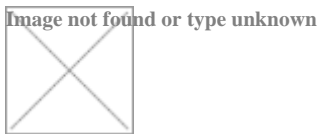


Toespraken
29 januari 2019

Toespraak voor de overheden van het land



Sire, Majesté,
Mesdames et messieurs,

Ce dimanche, des dizaines de milliers de citoyens ont marché dans les rues de Bruxelles.

Ils adressent un message puissant pour l'avenir de la planète.

La lutte contre le réchauffement climatique est certainement la bataille de ce siècle.

Elle suppose une transformation dans notre façon de consommer, de produire, de nous déplacer ou encore de travailler?

Notre message est résolument optimiste : l'humanité dispose de suffisamment de talents et d'ingéniosité pour garantir un avenir durable.

Les éoliennes offshore en Mer du Nord produisent de l'électricité pour un million de ménages, partout dans notre pays.

En lien avec le Pacte d'investissements, l'émission de Green Bonds, permet de réaliser des projets environnementaux et de transition énergétique, à concurrence de pratiquement 5 milliards d'euros.

Les travaux du RER sont relancés. Et les investissements stratégiques pour le rail ont été approuvés au parlement.

En fin d'année passée, le Comité de concertation a validé notre Plan national Climat avec des mesures concrètes et chiffrées pour réduire notre empreinte carbone.

Nous devons poursuivre le travail.

L'appel est limpide : faire plus, plus vite et plus fort!

Mais la proclamation d'une ambition ne suffit pas.

Des mesures supplémentaires doivent être préparées.

Leur impact chiffré pour les citoyens, à court, moyen et long terme, doit être évalué. Avec précision et objectivité.

Les mots résonnent juste.

Réconcilier le défi de la fin du mois avec l'enjeu de la fin du monde, c'est notre responsabilité commune.

Het volstaat niet om enkel over ambitie te spreken.

We moeten het einde van de maand ook verzoenen met de strijd tegen het einde van de planeet.

Het Planbureau is perfect geplaatst om een impactstudie te maken van de diverse concrete voorstellen.

In België, zoals in Europa willen we onze schouders, zetten onder een *Green Deal*. Een verbond voor jobs, koopkracht, welvaart en duurzame ontwikkeling.

Sire, Majesteit,

Twee duizend negentien zal opnieuw een jaar van democratische keuzes worden. Met drie simultane verkiezingen.

De vitaliteit en de kwaliteit van het democratisch debat berusten op betrouwbare informatie.

Het is dé voorwaarde voor vrije keuze met kennis van zaken.

Democratische instellingen, politieke partijen, vakbonden, de media, burgers? het is onze gemengde verantwoordelijkheid om dagelijks het vertrouwen en de legitimiteit van de democratie te voeden.

Combattre la désinformation, doper la démocratie participative, et forger des solutions pour rencontrer les attentes dans la vie quotidienne et réelle. Cela doit être notre objectif commun.

2019 sera aussi une année charnière pour l'avenir de l'Europe.

Nous connaissons les défis du projet européen.

D'abord c'est renforcer le dynamisme économique. Parce que c'est la clé pour des jobs, pour des protections sociales solides et pour une transition énergétique réussie.

Ensuite c'est garantir notre sécurité, y compris par le développement d'une défense européenne commune.

Parce que c'est la condition pour garantir nos libertés.

Enfin, la gestion régulière, ordonnée et sûre des flux migratoires nécessite de renforcer notre coopération multilatérale.

Dames en Heren,

De Brexit lijkt stilaan op een slecht en duur feuilleton.

We hebben natuurlijk respect voor de uitslag van het referendum. Maar in het Verenigd Koninkrijk zijn er ook steeds meer stemmen die de keuze betreuren.

Een doorstart lijkt op dit moment niet mogelijk?

Ik ben ervan overtuigd dat niemand wint. Niet in Europa. Niet in het Verenigd Koninkrijk?

En de klok tikt... 29 maart komt steeds dichterbij.

Daarom anticiperen wij op een 'no-deal' scenario.

Op dit moment kan niemand de toekomst voorspellen.

De onzekerheid zet de Britten onder zware politieke en economische druk.

In België hebben wij vier jaar geleden niet gekozen voor dergelijke institutionele avonturen. Integendeel.

Het was een bewuste en logische keuze om de fundamenten van ons land te versterken? Voor meer jobs, meer investeringen en voor meer welvaart.

Onze burgers en onze bedrijven vragen dat we besturen. Niet dat het land tot stilstand wordt gebracht.

Dat is een kwestie van gezond verstand.

Dames en Heren,

Ik wil iedereen bedanken die ijvert voor een sterkere samenleving.

Ik denk aan de duizenden vrijwilligers die belangeloos het beste van zichzelf geven.

Of de velen die zich engageren voor onze veiligheid, of die zieken en ouderen verzorgen.

Zij bouwen mee aan onze samenleving.

Onze landgenoten zijn onze belangrijkste troef.

Zij dragen elke dag hun steentje bij aan een solide en warm land.

Sire, Majesteit,

Ik wil U bedanken voor Uw inzet in het belang van onze burgers.

In naam van de regering wens ik U en Uw familie een uitstekend jaar.

Je vous souhaite une excellente année 2019!

Bron-URL: <https://premier.fgov.be/nl/toespraak-voor-de-overheden-van-het-land-2>